

Ročník 59 Číslo 11

November 2015

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK

PREŠOVSKÝ MAGAZÍN



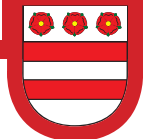
Založenie OOCR

„Malé veľké veci“

Mesto s najlepšou kuchyňou

Rozhovory, články, zaujímavosti, prehľad vybraných kultúrnych podujatí

www.presov.sk



Vážení čitatelia Prešovského magazínu,



onedlho uplynie rok od komunálnych volieb, ktorými sa zásadne zmenilo osadenstvo na prešovskej radnici. Obmenou prešiel nielen post primátora, ale aj veľa stoličiek v poslaneckých laviciach. Táto zmena umožnila priniesť nové vízie, myšlienky a takisto sa pred nami ukázali nové možnosti. Ja som bol zvolený za predsedu Komisie Mestského zastupiteľstva mesta Prešov pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie. Mojimi základnými prioritami v tejto funkcii bolo rozbehnúť zásadnú reformu všetkých druhov dopravy na území mesta a zadefinovať základné pravidlá tvorby verejného priestoru.

Počas letných prázdnin sme sa spolu s vedením mesta niekoľkokrát stretli so zástupcami Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR. Vedenie mesta prejavilo odhodlanie začať pracovať na príprave všetkých potrebných dokumentov, ktoré prispievajú k zlepšeniu dopravnej situácie na území mesta a umožnia získať podporu infraštruktúrnych projektov z Európskej komisie. Po týchto rokovaníach navštívili mesto zástupcovia agentúry JASPERS (Joint Assistance to Support Projects in European Regions). Ide o organizáciu založenú na princípe partnerstva medzi Európskou komisiou (Generálne riaditeľstvo pre regionálnu politiku), Európskou investičnou bankou, Európskou bankou pre rekonštrukciu a rozvoj a bankou Kreditanstalt für Wiederaufbau. Táto agentúra poskytuje nezávislé poradenstvo príslušným krajinám EÚ s cieľom prispieť k zlepšeniu prípravy hlavných projektov v oblasti infraštruktúry. V súčasnosti stojí za všetkými kľúčovými infraštruktúrnymi projektmi v strednej a východnej Európe, ako aj na Balkáne. V Prešove sa dohodlo, že sa začne pracovať v dvoch oblastiach. Prvým okruhom bude reforma verejnej dopravy, kde dôjde k investíciám do trolejbusovej dopravy. Predmetom bude nákup nových trolejbusov, modernizácia a výstavba nových tratí a modernizácia depa. Druhou oblasťou bude spracovanie kľúčového reformného dokumentu tzv. *Stratégie udržateľného rozvoja dopravy mesta Prešova*. Túto stratégiu už majú v súčasnosti spracovanú Košice a pracuje na ňom Bratislava. Jeho kľúčovou úlohou bude detailne vyargumentovať dôvody, prečo má Európska komisia investovať niekoľko desiatok až stoviek miliónov EUR do rozvoja dopravnej infraštruktúry v Prešove. *Master plán* sa bude zaoberať všetkými druhmi dopravy a mestskou logistikou. Z tohto dokumentu sa takisto odvinie *Územný generel dopravy a Plán udržateľnosti mestskej mobility*. Týmto vytvoríme všetky predpoklady na získanie masívnych finančných zdrojov z EÚ. Druhou mojou aktivitou je spracovanie *Manuálu tvorby verejných priestranstiev*, ktorý zafinuje štandardy pre tvorbu verejného priestoru na území mesta. Dokument má ambíciu byť záväzný pre všetky investície vrátane údržby z mestského rozpočtu a bude mať odporúčací charakter pre investorov na území mesta. Prípravu tohto dokumentu už schválila komisia MsZ pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie a náklady jeho spracovanie zahrnieme do budúročného rozpočtu.

Mnohým z Vás sa môže zdať zvláštne, k čomu potrebujeme také množstvo dokumentov, aby sme získali finančné prostriedky. Jednoducho, v súčasnosti nie je možné získať ani euro, keď nie sú jasné dôvody a príčiny, prečo je to nevyhnutné. Trvať to bude dva roky, ale po ich spracovaní môžeme byť úspešní ako susedné Košice.

Ing. Rastislav Mochnacký
predseda Komisie Mestského zastupiteľstva mesta Prešov pre územný plán, výstavbu, dopravu a životné prostredie.

PREŠOVSKÝ MAGAZÍN

kultúrno-spoločenský
mesačník

Vydavateľ: Mesto Prešov,
Hlavná 73, 08001,
IČO 00 327 646

Pre mesto Prešov: Michal
Vaško – VYDAVATELSTVO,
Košická 44, 080 01 Prešov

Náklad: 32 000, **Evidenčné**
číslo: EV 4279/11,
ISSN: 1339-2018

Šéfredaktorka:

PhDr. Veronika Kmetóny
Gazdová, PhD.

Redakčná rada:

RNDr. Zuzana Bednárová,
PhD.; PhDr. Rudolf Dupkala,
PhD.; Mgr. Jana Jurčíšinová;
PhDr. Veronika Kmetóny
Gazdová, PhD.; Mgr. Peter
Krajňák; Mgr. Mária Putnocká

Editor: Milan Grejták

Grafické spracovanie:

Michal Vaško –
VYDAVATELSTVO

Foto titulka: Milan Grejták

Foto posledná strana:
archív Krajské múzeum
v Prešove – Sídliisko Sekčov
– Zemplínska ulica.

Tlač: Michal Vaško –
VYDAVATELSTVO,

Košická 44, 080 01 Prešov
Distribútor: Slovenská pošta
a. s.

Distribúcia do prešovských
domácností
Vaše podnety a námety do
redakcie nám zasielajte na
adresu:

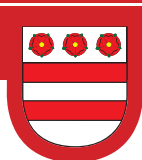
magazin@presov.sk,
tel. č.: 051/3100148

Objednávka inzercie:

vmv@vmv.sk

Dátum vydania: prvý týždeň
v mesiaci

Kopírovanie akejkoľvek časti
časopisu je povolené len so
súhlasom vydavateľa



Založili Oblastnú organizáciu cestovného ruchu

Vznik Oblastnej organizácie cestovného ruchu Región Šariš, vnímajú zakladajúci členovia ako výrazný podnet na rozvoj turizmu v našom regióne.

Päť samospráv a päť podnikateľských subjektov odsúhlasilo vznik Oblastnej organizácie cestovného ruchu Región Šariš. Pôsobiť bude na území okresov Prešov a Sabinov. Na prvom valnom zhromaždení zakladajúci členovia odsúhlasili stanovy, rokovací poriadok a zvolili predstavstvo i dozornú radu. Súčasťou rokovania bolo aj schválenie rozpočtu a plánu práce.

Za predsedníčku predstavenstva bola jednomyselne zvolená primátorka Prešova Andrea Turčanová, podpredsedom je Anton Gaľa, zastupujúci spoločnosť Šariš park. Predsedom dozornej rady sa stal René Pavlík zo spoločnosti RegeGastro a podpredsedom je Igor Birčák, starosta obce Drienica. Výkonným riaditeľom OOCR Región Šariš je Branislav Švorc z prešovského Mestského úradu.

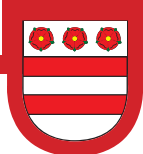
„Začíname novú etapu rozvoja cestovného ruchu, kedy doháňame to, čo sa tu v minulých rokoch zameškalo. Táto etapa bude spoločným dielom všetkých, ktorí chcú tento región rozvíjať,“ skonštatovala primátorka Andrea Turčanová.

„Vítam založenie organizácie, chcem, aby sme tu na rozvoji cestovného ruchu pracovali spoločne, aby sme si boli navzájom osožní, lebo mnoho rozvojových projektov sa bez účasti samosprávy nedá zrealizovať a platí to aj naopak,“ podotkol Ivan Kopor zo Slovenských opálových baní.

OOCR Región Šariš bude prvé dva roky hospodáriť s rozpočtom, ktorého základom sú členské príspevky jednotlivých členov. V tomto roku to bude cca 30 000 eur. Výška členského príspevku samosprávy závisí od počtu obyvateľov a príslušného koeficientu. Už po dvoch rokoch fungovania môže OOCR získať podporu na činnosť od štátu.

(mig)





Chodník v predtermíne

Obyvatelia Lesnej ulice sa dočkali nového chodníka. Preberanie hotového diela sa uskutočnilo za účasti zhotoviteľa, projektanta, zástupcov mesta i poslancov za túto mestskú časť. Ulica dostala 235 metrov nového, dva metre širokého chodníka, za ktorý mesto zaplatí vyše 28 000 eur. Stavbári ho budovali od 11. augusta a dokončili o vyše mesiac skôr, ako im určovala zmluva.

Na Tajchu pre futbal

Futbalové ihrisko v Solivare na Zborovskej ulici absolvovalo ďalšiu dôležitú fázu svojej revitalizácie. Tou bolo zachytenie a odvedenie vôd, ktoré na ploche ihriska vytvárali močiar. Navyše bola časť plochy znehodnotená aj navážkami rôzneho odpadu.

V rámci revitalizácie bolo v tejto fáze vybudovaných 90 metrov kanalizácie, dva vtokové objekty a štyri revízne šachty, bola odstránená časť navážok a pri vjazde do areálu bola postavená rampa. Mesto za tieto práce zaplatí 20 000 eur z financií, ktorých prioritu určili poslanci za túto mestskú časť. Je to už druhá investícia mesta v takomto objeme. Vlni toľko stálo vyčistenie a vyrovnanie plochy.



Ihrisko z chránenej dielne

Medzi vežiakmi na Októbrovej bolo odovzdané detské ihrisko. Deťom zo Sídlička II tak pribudli ďalšie možnosti na hranie. Zaujímavosťou je, že hracie prvky vznikli v chránenej dielni, ktorá zamestnáva ľudí so zdravotným postihnutím.

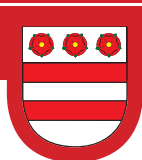
Ihrisko bolo vybudované v rámci priorit, ktoré určili poslanci mestskej časti číslo 2. Deti tak dostali kolotoč, vahadlovú hojdačku i dve pružinové hojdačky, ich rodičia zasa lavičku, pribudol aj kôš na odpady a stojan na bicykle. Ihrisko je určené pre deti od troch do dvanástich rokov. Celá investícia má hodnotu 4110 eur



Chodník skolaudovali aj na Októbrovej ul.

V minulosti nedokončená časť chodníka na začiatku Októbrovej ulice sa dočkala svojej opravy. Ide o ďalšiu z investícií, ktorých prioritu určili poslanci mestskej časti, a ktoré obyvateľom vytvárajú vyšší komfort bývania. Stavbári chodník dokončili za necelé tri týždne. Celkovo bolo upravených dvadsať metrov chodníka. Jeho povrch tvorí jemnozrnný asfaltový betón. Celková cena tejto investície je 1295 eur.





Prostějovská na nepoznanie

Značne zdevastovaná, dlhoročne neriešená, cesta medzi garážami na Prostějovskej ulici sa dočkala obnovy. Za účasti zástupcov MsÚ, poslancov, zhotoviteľa stavby, projektanta a budúcich užívateľov bola táto stavba odovzdaná do užívania. Tí skonštatovali, že priestor je na nepoznanie.

Počas rekonštrukcie bol odstránený porušený kryt vozovky a následne dorovnaný asfaltom a stavebnými úpravami bol priestor aj odvodnený. Súčasťou stavby je aj sadovnícka úprava, ktorá vytvára funkčný a estetický priestor.

Vysušili vnútroblok

Stojaca voda vo vnútrobloku na Sibírskej ulici už tamojších obyvateľov trápiť nebude. Niekoľko vybudovaných miniojektov im výrazne uľahčí život. Trpeli hlavne pri dlhodobých dažďoch, alebo pri jarom topení sa snehu. V rámci odstraňovania takzvaných bodových závad sa dobudovalo odvodnenie, bol prepojený kanalizačný systém, vybudovali sa tri kanalizačné mreže a spevnil sa tiež okraj trávnatých plôch. Pomocou drenáží sa odvodnila aj príľahlá trávnatá plocha. Stavbári sa pritom museli popasovať hlavne s podzemnými vedeniami, ktoré nie vždy boli správne zakreslené v mapách. Celé dielo, ktoré bolo financované z rezervy určenej pre výbory mestskej časti, má hodnotu necelých sedem tisíc eur.



(mig)



INAMOVON IZNI

17. NOVEMBER

FESTIVAL DISKUSIE A PREDNÁŠOK O SLOBODE, DEJINÁCH, KULTURE A SPOLOČNOSTI



19:00 Františkánsky kostol | Prešov

DOBROVOLNÝ PRISPEVOK

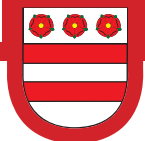
Benefičný organový koncert venovaný obetiam totalitného myslenia v spolupráci s OZ Magis

V podaní Tomáša Mihalíka odznejú nasledujúce diela

Johann Sebastian BACH (1685-1750): Passacaglia a fuga c mol BWV 582
 César FRANCK (1822-1890): Prelúdium, Fuga a Variácia h mol op.18
 Julius REUBKE (1834-1858): Sonáta c mol na 94.žalm

Tomáš Mihalík





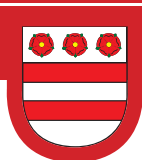
V Pittsburghu aj s americkými investormi

Štvorčlenná delegácia z mesta Prešov, vedená primátorkou Ing. Andreou Turčanovou, absolvovala počas štyroch pracovných dní stretnutia s predstaviteľmi mesta, investormi i vzdelávacími inštitúciami. **„Máme za sebou úspešnú pracovnú cestu. Veľmi podnetné bolo stretnutie na pittsburghskej radnici, navštívili sme strednú školu, kde študujú štyria prešovskí hokejisti, stretli sme sa so zástupcami investorov a samozrejme sme nevynechali ani návštevu firmy, ktorá je expertom na výstavbu a rekonštrukciu zimných štadiónov nielen v USA,“** zhodnotila služobnú cestu primátorka Andrea Turčanová.

Členovia slovenskej delegácie, kde boli okrem primátorky a odbornej referentky mestského úradu aj prorektorka Prešovskej univerzity v Prešove pre vzdelávanie doc. PhDr. Martina Kášová, PhD. a podpredseda Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Prešovskom kraji Ing. František Jaš, CSc., absolvovali rokovania s tromi americkými spoločnosťami z oblasti technológií a inžinieringu, ako aj s vysokým predstaviteľom americkej banky Morgan Stanley. Okrem rokovaní s obchodnými partnermi sa uskutočnilo prijatie u primátora mesta Pittsburgh Williama Peduta. Primátorka mesta mala prvý raz v histórii aj prejav priamo počas zasadnutia mestskej rady (parlamentu) prenášaný národnou televíziou. Prešovská delegácia navštívila aj športoviská s ľadovými plochami, vrátane arény klubu NHL Pittsburgh Penguins. V tejto oblasti je priestor na investície priamo v Prešove, kde starý zimný štadión je v havarijnom stave. Primátorku prijal aj honorárny konzul Slovenska v Pittsburghu J. E. Joseph Senko s manželkou Albinou.

(mig)





Honeywell vytvorí nové pracovné miesta

Spoločnosť Honeywell, ktorá je etablovaná v priemyselnom parku IPZ, ohlásila rozšírenie svojej výroby. Pre Prešov to znamená vytvorenie nových pracovných miest.



Výrobný závod americkej spoločnosti v Prešove sa v poslednom období rozšíril o 6 082 m², t.j. zo súčasných 7 448 m² na 13 530 m². Stane sa tak druhou najväčšou prevádzkou na výrobu turbodúchadiel spol. Honeywell na svete. Zvažuje aj požiadavku ďalšieho vládneho stimulu vo výške 4 mil. eur.

„Môžem vysloviť len radosť z tejto správy, pretože každé pracovné miesto je pre nás prínosom,“ uviedla primátorka Prešova Andrea Turčanová,

ktorá si spolu s predsedom vlády SR Róbertom Ficom a vrcholovým manažmentom amerického investora prezrela výrobný závod v IPZ.

(vkg)

Učiť sa dá aj moderne

Krížovky, dotykové počítače, multimedialne učebné pomôcky, originálne, učiteľmi navrhnuté pracovné zošity či historické fotografie. Aj to sú pomôcky, ktorými disponuje ZŠ Mirka Nešpora vo svojom modernom ponímaní vyučovania. Pomohol jej k tomu projekt Moderná škola + kreatívny a tvoriaci pedagóg = úspešný a vzdelaný žiak v objeme takmer 230 000 eur.

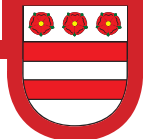
„Na projekte sa podieľalo dvanásť vyučujúcich, z ktorých bolo šesť učiteľov anglického jazyka a šesť učiteľov prírodovedných predmetov zameraných na výučbu II. stupňa 183 žiakov,“ uviedol projektant projektu a zástupca školy Ladislav Klein.

Podľa slov riaditeľa školy Jaroslava Bizuba prijali žiaci a žiačky túto inovatívnu formu výučby veľmi pozitívne, keďže nešlo o štandardné učivo z osnov, ale o informácie za-



merané na náš región a mesto Prešov, jeho históriu, osobnosti, kultúru. *„V niektorých prípadoch sme dokonca predbehli celoslovenské učebnice, keďže pracovné zošity zahrnuli aj problematiku, ktorá nie je v našich osnovách a prispôbili sme učivo požiadavkám a potrebám našich tried.“*

(vkg)



Štát mení zhotoviteľa

Nábrežná komunikácia i veľká okružná križovatka pri ZVL by sa mohli čoskoro dokončiť. Spoločne to deklarovali primátorka mesta Andrea Turčanová, štátny tajomník Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Viktor Stromček a predseda PSK Peter Chudík.



„Dnes sme sa tu mali stretnúť s investorm a zhotoviteľmi stavby pri prestrihávaní pásky, namiesto toho stojíme na stavenisku, ktorého ukončenie je v nedohľadne,“ vyslovila začiatkom októbra primátorka mesta Andrea Turčanová sklamanie nad problematickou situáciou, ktorá vznikla v súvislosti s výstavbou štátnej cesty I/68 Prešov odbočka. Škultétyho – ZVL preložka, Nábrežná komunikácia. *„Stav na tejto stavbe nám spôsobuje upchatie dvoch tretín mesta a jeho neprejazdnosť, hlavne v ranných a popoludňajších špičkách a ak sa*

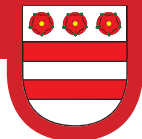
uvolní cesta zo Šarišského Štiavnika, kolaps bude nezadržateľný,“ vyjadrila sa primátorka.

Reakcia štátu na seba nenechala dlho čakať. Do Prešova prišiel štátny tajomník Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Viktor Stromček s konkrétnym návrhom. Podľa jeho slov bude vypísaná nová súťaž na dodávateľa, ktorý by mal stavbu dokončiť, termíny sú zatiaľ len predbežné. Ako dodal, existuje tu však aj krízový scenár, kedy v prípade mimoriadnej situácie je možné postupovať rokovacím konaním bez zverejnenia, čím by sa stavba mohla dokončiť bez procesu verejného obstarávania oslovením relevantných firiem. V tom prípade by sa práce mohli realizovať hneď po ukončení zimy, mesto túto možnosť nevyklučuje. *„Dnes je stavba hotová na štyridsaťštyri percent, z celkovej výšky zákazky v objeme dvadsaťšesť miliónov bolo firme vyplatených približne dvanásť miliónov,“* povedal tajomník.

Vážnosť situácie potvrdil aj župan Peter Chudík. *„Najdrahšia cesta je tá, ktorá nie je postavená a každý deň navyše je kritický. Táto cesta má negatívny dosah aj na upchávanie ďalších komunikácií,“* povedal P. Chudík, pre ktorého je cieľom miestnej a krajskej samosprávy urobiť všetko pre to, aby spolu so štátom dokončili stavbu čo najskôr.

Na spoločnom rokovaní V. Stromček všetkých ubezpečil, že v Prešove sa dopravná situácia zlepši. *„Veľmi pozitívne vnímam to, že finišuje súťaž na D1 a do konca roka by malo byť vydané stavebné povolenie na R4. Čo sa týka tejto cesty, budeme hľadať také riešenie, aby sa cesta stihla dokončiť v čo najkratšom čase. Prešov tak svitá na lepšie časy,“* vyjadrila sa A. Turčanová, ktorá zároveň poďakovala štátnemu tajomníkovi za to, že zareagoval na situáciu, v akej sa Prešov ocitol.





Najlepšie varia v Prešove

Mesto Prešov je najlepším zriaďovateľom školských jedální. Takéto ocenenie dostalo na medzinárodnej konferencii pri príležitosti 70. výročia školského stravovania v Česku a na Slovensku.

Konferenciu organizovali ministerstvá školstva, odborové zväzy pracovníkov školstva Českej a Slovenskej republiky. Školské stravovanie na ich územiach začalo totiž písať svoju históriu ešte v čase, keď tvorili jeden spoločný štát.

Mesto Prešov si ocenenie vyslúžilo za dlhodobú organizáciu aktivít a podujatí venujúcich mimoriadnu pozornosť zdravej výžive, školskému stravovaniu a zdravému životnému štýlu. „*Tešíme sa, že rozsiahle aktivity mesta Prešov nezostali nepovšimnuté i napriek tomu, že je to dlhodobá záležitosť. Na druhej strane zrejme práve tieto dôvody rozhodli, že odborníci na školské stravovanie ocenili koordinovanú snahu o to, aby deťom v našich školských jedálňach nielen chutilo, ale predovšetkým, aby strava, ktorú dostávajú malá pozitívny význam pre ich zdravý vývoj,*“ skonštatovala Mária Tejiščáková z oddelenia školstva MsÚ v Prešove, ktorá má na starosti zariadenie školského stravovania a osobne cenu prebrala počas spomínanej konferencie.

Mesto Prešov, ako zriaďovateľ školských jedální, venuje dlhodobú pozornosť zdravej výžive, školskému stravovaniu a zdravému životnému štýlu. V rámci toho pravidelne organizuje rôzne podujatia a rozsiahle projekty, súvisiace so zdravým životným štýlom a ich komplexnou podporou.

V prešovských materských a základných školách sa realizujú viaceré projekty a programy zamerané nielen na základnú výživu, ale aj na zdravý životný štýl, pohyb a šport v prírode a tiež na boj s rôznymi závislosťami.

V meste Prešov pôsobí 33 školských jedální, z toho 20 v materských a 13 v základných školách. Pracuje v nich 190 pracovníčok a pracovníkov.

(mig)

Informácie od Britov

Vďaka iniciatíve britskej ambasády v Bratislave sa v Knižnici P. O. Hviezdoslava uskutočnil British day. Jeho súčasťou boli semináre o efektívnej verejnej správe a o možnostiach vzdelávania vo Veľkej Británii.

Úvodné slovo Andrewa Gartha, veľvyslanca Veľkej Británie na Slovensku, predznamenovalo snahu jeho krajiny poskytovať praktické informácie, ktoré našu samosprávu nasmerujú k efektívnym projektom v rámci nových operačných programov, a študentom zasa uľahčia rozhodovanie pri otázkach možnosti štúdia v tejto ostrovnej krajine.

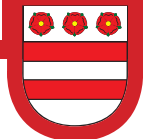
Žiaci posledných ročníkov základných škôl i gymnazisti zaplnili priestory konferenčných miestností v Knižnici P. O. Hviezdoslava do posledného miesta. Možnosti stredoškolského a univerzitného štúdia i jazykových pobytov vo Veľkej Británii sa im zdali lákavé. Hlavne po tom čo v sérii niekoľkých prednášok dostali množstvo tipov ako, kde i akým spôsobom sa dá v tomto kráľovstve študovať.

Pre zástupcov samospráv boli zasa určené informácie týkajúce sa možnosti čerpania financií z operačných programov na roky 2014 – 2020, s dôrazom na operačný program Efektívna verejná správa. Samuel Arbe z Ministerstva vnútra SR pritom zdôraznil jeho základné ciele – teda skvalitnenie verejnej správy, jej efektívnosť a transparentnosť.

Predstavitelov samospráv najviac zaujali praktické skúsenosti z auditov čerpania eurofondov u prijímateľov. Dozvedeli sa, že k najčastejším chybám patria porušenia zmlúv, nedodržanie termínov, porušenia pravidiel verejného obstarávania, fakturácie nedodaných tovarov a služieb.

Dostali tiež základnú radu, ktorá takýmto nedostatkom dokáže vo veľkej miere zabrániť: Čítajte zmluvy a zdokumentujte si všetky kroky realizácie projektu!

(mig)



Keď sa zima opýta

O zimnú údržbu prešovských ciest sa stará päť dispečerov a osemnásť vodičov a nakladačov materiálu. Viete však, čo všetko so zimnou údržbou ciest ešte súvisí?

Obdobie, kedy komunikácie môže zakryť sneh či námraza, sa nezdramateľne blíži. Sneh a ľad sa môžu na cestách a chodníkoch objaviť už prakticky kedykoľvek a pohyb na nich tak môže byť problematický. O to, aby tomu tak nebolo, sa starajú „cestári.“ Hoci väčšinou svoju prácu zvládajú k spokojnosti väčšiny, nie sú zvyknutí na ovácie, ľudia sa k ich práci vyjadrujú skôr kriticky. Často aj preto, lebo netušia, čo všetko so zimnou údržbou ciest a chodníkov súvisí a ani to, kedy a kto ju na akej ceste vykonáva alebo, aké pracovné postupy pritom musia zamestnanci dodržiavať.

Práve na tieto súvislosti sme sa zamerali v rozhovore s **Jurajom Hurným**, konateľom Správy a zimnej údržby prešovských ciest, s.r.o., ktorá zimnú údržbu v meste Prešov zabezpečuje.



Odkedy vlastne trvá pohotovosť zameraná na zjazdnosť prešovských komunikácií?

Ide o obdobie od 15. októbra do 15. apríla, kedy každoročne platí „Operačný plán zimnej údržby miestnych komunikácií v meste Prešov“. Tu musím podotknúť, že naša firma udržiava len cesty patriace mestu Prešov a zdôrazniť, že nie každá cesta na území mesta je aj v jeho vlastníctve.

Ľudia si však často myslia, že o všetky komunikácie na svojom území sa stará práve mesto. Ako bežný človek rozlíši, ktorá

cesta je mestská a ktorá už nie?

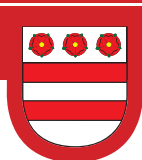
Jednoduchým návodom by zrejme mohol byť fakt, že všetky hlavné ťahy prechádzajúce mestom sú v majetku štátu, alebo Prešovského samosprávneho kraja. Ak to rozmeníme na drobné, tak ide o ulice Sabinovská, Levočská, Duklianska, Bardejovská, Vranovská, Obrancov mieru, Nábrežná komunikácia, Škultétyho, časť Masarykovej ulice, Košická, Časť ulice arm. Gen. Ludvíka Svobodu, Šafáriková, časť Hollého ulice, Východná, Rusínska a časť Solivarskej ulice. V tejto skupine bude po dobudovaní aj Kuzmányho ulica. Tieto cesty spravuje Správa a údržba ciest PSK.

O všetky ostatné cesty sa teda stará mesto?

Presne tak. Celkovo ide o 177 km ciest a 230 km chodníkov. Aj toto úctyhodné číslo však nie je pri výkone údržby konečným, pretože mnohé komunikácie, predovšetkým tie širšie, kde pluh nezaberie celú šírku vozovky, si vyžadujú pri údržbe viac ako jeden prejazd vozidla.

Ako vlastne vyzerá údržba ciest v praxi? Verejnosť ju totiž často vníma len ako prejazd cestárskeho vozidla.

Údržba komunikácii znamená omnoho širší záber činností. Začína neustálym monitoringom komunikácií, ktorý je sústredený na dispečerskom pracovisku. Za riadenie a výkon zimnej údržby zodpovedá dispečer. Ten v spolupráci s operačným štábom vykonáva stálu



kontrolu zjazdnosti a stavu miestnych komunikácií. V závislosti na klimatických podmienkach priebežne prijíma opatrenia na zabezpečenie zimnej údržby miestnych komunikácií, samozrejme v súlade s operačným plánom zimnej údržby.

Opäť sme spomenuli operačný plán zimnej údržby. Čo všetko predpisuje?

Je to vo svojej podstate podrobný manuál údržby komunikácií, kde sa napríklad určuje, zaradenie ciest do niektorej zo štyroch kategórií dôležitosti, čo sa v praxi premieta v poradí čistenia ciest, vysvetľuje vyhlasovanie jednotlivých situačných stupňov od stavu bdlosti po stav ohrozenia a určuje spôsob údržby v závislosti na klimatických podmienkach.

O zimnú údržbu prešovských ciest sa vo všeobecnosti stará tím ľudí, ktorý pozostáva z piatich dispečerov, osemnástich vodičov a nakladačov materiálu. Tí majú k dispozícii 6 posypovačov, 4 traktory, 6 nákladných motorových vozidiel, 1 multikar a 2 nakladače posypového materiálu. Aj v zimnom období sa vykonáva čistenie komunikácií a to primerane daným možnostiam, s hlavným dôrazom na bezpečnosť cestnej premávky. Do tejto činnosti patrí najmä zber neúčinného posypového materiálu z krajníc. Pri týchto prácach riadi nasadenie špeciálnych strojov náčelník operačného štábu s prihliadnutím na aktuálne meteorologické podmienky. Po skončení zimnej údržby je potrebné odstraňovať z komunikácií drvu skupinovým nasadením pracovníkov a techniky. Ide teda o množstvo prác a činností, ktoré sú zahrnuté do zimnej údržby, ktorá trvá až do konca marca nasledujúceho roka.

(mig)

S príchodom zimy začína aj obdobie vegetačného pokoja

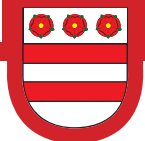
Skloňovanou témou obyvateľov sú aj orezy či výrub y stromov. Aj v tomto prípade málokto vie, že aj táto činnosť podlieha legislatívnym procesom a nie všetko sa dá urobiť v každom ročnom období. Aj zeleň má svoje „obdobie“.

Na výrub dreveny sa vyžaduje súhlas orgánu ochrany prírody, ak tento zákon neustanovuje inak. Takýto súhlas môže byť vydaný len na základe splnenia určitých podmienok. Na výrub dreveny sa môže v odôvodnených prípadoch vydať len po posúdení ekologických a estetických funkcií dreveny a vplyvov na zdravie človeka a so súhlasom vlastníka alebo správcu. Žiadosti o výrub dreven sa podávajú na príslušný orgán ochrany prírody. Mesto Prešov má na internetovej stránke uverejnené žiadosti o výrub, uvedené žiadosti sú taktiež k dispozícii v klientskom centre MsÚ na Jarkovej ul. 26. Pri vydávaní súhlasu na výrub dreveny orgán ochrany prírody prihliada na to, aby sa výrub dreven uskutočnil najmä v období vegetačného pokoja, ktoré je **od 1. októbra do 31. marca**.

Čo sa týka orezu, aj túto činnosť upravuje zákon. **Orez živých konárov listnatých dreven** s priemerom viac ako 5 cm sa vykonáva vo vegetačnom období **od 1. apríla do 30. septembra**, najmä v jeho prvej polovici, s výnimkou obdobia tvorby nových listov. V inom, ako vegetačnom období možno taký rez vykonávať len v prípadoch rezov produkčných ovocných dreven alebo v prípadoch bezprostredného ohrozenia zdravia alebo života človeka, alebo značnej škody na majetku.

Ošetrovanie a udržiavanie dreven sa vykonáva s ohľadom na druhovú ochranu chránených živočíchov, najmä hniezdiacich vtákov.

(vkg)



Divadlo Jonáša Záborského

Divadlo Jonáša Záborského

03.11. – 18:30 – HB	
HANA (HOMMAGE A HEGEROVÁ)	6–8–10 €
Mestské divadlo, Žilina	
Autor: Peter Pavlac; Réžia: Anton Šulík	
04.11. – 16:00 – MS	
Klub priateľov DJZ	voľný vstup
10.11. – 18:30 – HB	
NEPLAČ, ANNA	6 €
Bábkové divadlo na rázcestí, Banská Bystrica	
Autor: Július Meinholm; Réžia: Marián Pecko	
12.11. – 10:00 – VS	organizované
JANA Z ARKU	
verejná generálka	
12.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	11 €
predpremiéra	
13.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	vypredané
I. premiéra	
Autori: Michal Náhlík – Martin Husovský – Róbert Mankovecký – Renata Ptačin; Réžia: Michal Náhlík	
14.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	15 €
II. premiéra	
18.11. – 10:00 – HB	
POKRVNÍ BRATIA	pre školy
Autor: Willy Russell; Réžia: Michal Náhlík	
18.11. – 18:30 – MS	
SEŇORA	6 €
Autor: Iveta Horváthová; Réžia: Marián Pecko	
19.11. – 18:30 – HB	
POKRVNÍ BRATIA	6–8–10 €
20.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	vypredané
21.11. – 21:00 – VS	
JANA Z ARKU	10–12 €
v rámci akcie Noc divadiel 2015	
23.11. – 18:30 – HB	
NEMÁ KOCÚR VEČNE HODY	3–4–6 €
Autor: Alexander Nikolajevič Ostrovskij; Réžia: Ľubomír Vajdička	
24.11. – 10:00 – HB	
NEMÁ KOCÚR VEČNE HODY	pre školy
24.11. – 18:30 – MS	
HOSTINA DRAVCOV	6 €
Autori: Vahé Katcha – Julien Sibire; Réžia: Michal Náhlík	
25.11. – 18:30 – HB	
KABARET	organizované
Autori: Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb; Réžia: Michal Náhlík	
Neprístupné do 15 rokov.	
26.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	10–12 €
27.11. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	10–12 €

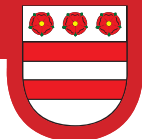
29.11. – 15:00 – VS	
MAKOVICKÁ STRUNA	5 €
29.11. – 18:30 – MS	
DILEROVA VOLBA	6 €
Autor: Patrick Marber; Réžia: Mariana Luteránová	
Neprístupné do 18 rokov.	
01.12. – 18:30 – MS	
ŽENBA	6 €
Autor: Nikolaj Vasilievič Gogol; Réžia: Svetozár Sprušanský	
02.12. – 18:30 – HB	
OBCHOD NA KORZE	3–4–6 €
Autor: Ladislav Grosman; Réžia: Marián Pecko	
03.12. – 18:30 – MS	
SEŇORA	6 €
04.12. – 18:30 – VS	
JANA Z ARKU	10–12 €
06.12. – 15:00 – VS	
SNEHOVÁ KRÁLOVNÁ	4 €
Mikulášske predstavenie	
Réžia: Michal Náhlík	
AKCIA MESIACA – NOC DIVADIEL	
21. novembra 2015 – v novej budove DJZ	
program:	
19:00 – 20:00 Exkurzie – objavovanie skrytých zákutí divadelného zákulisia	
19:00 – 20:30 Divadelné odhalenia – staňte sa svedkami príprav umelcov na večerné predstavenie muzikálu Jana z Arku	
19:00 – 21:00 Nočné divadelné kino – archívne videoprojekcie z predstavení DJZ	
Tajomstvo divadelnej kaviarne – nočný drink miešaný v divadelnom štýle	
20:55 – 21:00 Divadlo Jonáša Záborského objektívom Reného Mika – krst knihy	
21:00 – 24:00 JANA Z ARKU	



Divadlo Alexandra Duchnoviča

4.11. o 19:00 na VS

AMERIKA	4/2 €
Autor: Franz Kafka; Réžia: Blaho Uhlár	
11.11. o 19:00 na VS	
KOVÁČI	4/2 €
Autor: Miloš Nikolič; Réžia: Ľuboslav Majera	
18.11. o 19:00 na VS	
LOVECKÁ SEZÓNA NA POĽOVNÍKA	4/2 €
Autor: Alexander Viter; Réžia: Vladimír Nadj	
21.11. o 19:00 na VS	
PODVOĎNÍČKY	1 €
Autor: Natália Uvarová; Réžia: Jana Truščínská-Sivá	
Hra v rusínskom jazyku.	
Noc divadiel	
25.11. o 19:00 na VS	
OKRESNÝ ŠPITAL	
ALEBO PLUKOVNÍKOVÁ ŽENA	4/2 €
Autor: Christo Bojčev; Réžia: Pepo Pražmári	



Park kultúry a oddychu

04.11.2015 – 19:00 h – historická sála PKO

Vstupné,

PREŠOVSKÁ HUDOBNÁ JESEŇ 2015

RACHEL SKLENIČKOVÁ – klavír (Česká republika).

5,- € / 3,- € (študenti a dôchodcovia)

11.11.2015 – 19:00 h – historická sála PKO

PREŠOVSKÁ HUDOBNÁ JESEŇ 2015

KAMIL MIHALOV – klavírny recitál

5,- € / 3,- € (študenti a dôchodcovia)

11.11.2015 – 18:30 h – kino SCALA

PREŠOVSKÁ HUDOBNÁ JESEŇ 2015

„OKRUHAKI“ – Program ľudovej hudby Prešovčan.

Ako hosť vystúpi sláčikové kvarteto Strieborné struny, swingovo-jazzová kapela Edith a Špitalska ľudovka.

5,- € / 3,- € (študenti a dôchodcovia)

14.11.2015 – 19:00 h – kino Scala

MM KABARET

– Večer Milana Markoviča trochu inak 15,- €

18.11.2015 – kino Scala (Vstupy sú voľné)

HANUSOVE DNI – FESTIVAL DISKUSÍ A PREDNÁŠOK O SLOBODE, DEJINÁCH, KULTÚRE A SPOLOČNOSTI

FESTIVAL SLOBODY: Celodenné premietanie filmov

09:00 – **MOJE POVSTANIE**

09:30 – **FETIŠE SOCIALIZMU: SUBKULTÚRY**

10:00 – **FREEDOM EXPRESS**

10:30 – **DISKUSIA PO FILME**

11:00 – **MESTO 44**

17:30 – **KONCERT / PIESNE KARLA KRYLA / VIKI OLEJÁROVÁ**

18:00 – **STOPY V SNEHU**

19:00 – **DISKUSIA PO FILME**

20:00 – **BEŽ, CHLAPČE BEŽ**

19.11.2015 – 19:00 h – kino Scala

DARČEK 10,- €

19.11.2015 – 19:00 h – historická sála PKO

HANUSOVE DNI – FESTIVAL DISKUSÍ A PREDNÁŠOK O SLOBODE, DEJINÁCH, KULTÚRE A SPOLOČNOSTI

Vstup voľný

20.11.2015 – 09:00 h – historická sála PKO

HANUSOVE DNI – FESTIVAL DISKUSÍ A PREDNÁŠOK O SLOBODE, DEJINÁCH, KULTÚRE A SPOLOČNOSTI

– Na podujatie je nutné sa vopred registrovať na hanusovedni@gmail.com

25.11.2015 – 19:00 h – historická sála PKO

PREŠOVSKÁ HUDOBNÁ JESEŇ 2015

ARIE ANTICHE 5,- € / 3,- € (študenti a dôchodcovia)

26.11.2015 – 20:00 h – kino Scala

PETER BIČ PROJECT: JUST A TOUR 2015 9,90 €

Kultúrny dom Solivar Babadlo – bábkové divadlo pri PKO Prešov

08.11.2015 – nedela o 16:00 h

ALI BABA (pre deti od 5 rokov) 4,- €

15.11.2015 – nedela o 16:00 h

AKO IŠLO VAJCE DO SVETA

(pre deti od 3 rokov)

4,- €

22.11.2015 – nedela o 16:00 h

STATOČNÝ ČINOVÝ VOJACÍK

(pre deti od 3 rokov)

4,- €

29.11.2015 – nedela o 16:00 h

SEN JEDNÉHO DUBA (pre deti od 5 rokov) 4,- €



Krajské múzeum v Prešove

01.10.2013 – 31.12.2015

VTÁCTVO PREŠOVSKÉHO OKRESU

29.9.2015 – 8.11.2015

JÁN LAZORÍK – pedagóg, ovocinár, folklorista, etnograf

12.11.2015 – 3.4.2016

MINULOSŤ A PRÍTOMNOSŤ KRAJSKÉHO MÚZEA V PREŠOVE



Šarišská galéria v Prešove

Veľká výstavná sieň – Medziposchodie – Hlavná 51

IKONY A DREVOREZBY 15.-19. STOROČIA zo zbierok ŠG v Prešove – stála expozícia

Veľká a Malá výstavná sieň – Chodba – Suterén – Hlavná 51 a 53

PROKIP KOLISNYK – NAPÄTIE

8.10. – 8.12.2015: Vernisáž: 8.10.2015 o 16.00 hod.



SNM – Múzeum rusinskej kultúry Prešov

Otváracie hodiny: Po-Pi 8.30 – 15.00, pre vopred objednané skupiny aj v sobotu a nedelu. Najmladšie múzeum na Slovensku, vzniklo 02. 01. 2007. V rámci múzejnej špecializácie má celoštátnu pôsobnosť. Je dokumentačné, vedecko-výskumné a metodické pracovisko, zamerané na dejiny a kultúru rusínskeho etnika na Slovensku.



Slovenské technické múzeum NKP Solivar, Zborovská 2/A, 080 05 Prešov – Solivar

Otvorené:

Zimná prevádzka:

november – marec: utorok – sobota: 8.00 – 16.00

Skupinu nad 15 členov je potrebné nahlásiť vopred. Prehliadka trvá 45 - 60 min.

Kontakt: 051/77 574 27 alebo 0918 965 698,

e-mail: muzeum.solivar@stm-ke.sk

Vstupné: dospelí 2,50 €, zľavnené vstupné 1,50 €

Národná kultúrna pamiatka Solivar patrí medzi najvýznamnejšie technické pamiatky na Slovensku.

Svetový deň predčasne narodených detí 17. november



1 z 10 detí na svete sa narodí predčasne.

O. z. malíčok a Centrum včasnej intervencie v Prešove

pod záštitou primátorky mesta Prešov Ing. Andrey Turčanovej,
Fakultnej nemocnice s poliklinikou J.A.Reimana a Predajnej galérie Artdiela
Vás pozývajú na

ADVENTNÝ KONCERT

PRE PREDČASNE NARODENÉ DETI A ICH RODINY

29. 11. 2015 (nedeľa) o 16, 30 hod., Evanjelické kolégium, Hlavná 137, Prešov

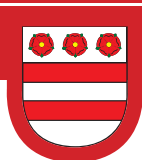
Program: Detský zbor Sekčováčik, tanečný klub ELIT, umelci zo Štátneho konzervatória v Košiciach,
spev Andrea Štiavnická a klavír Tatiana Hrebíková
HOSTĽ: Hanka SERVICKÁ

Spríevodné akcie: predajná výstava umeleckých diel, výstava hand-made výrobkov Art mám z Centra voľného času
Jana Pavla II. v Prešove, prezentácia realizácie grantového projektu Dôvera v o. z. Artdiela.

Na túto podieť budú na purpurovo rozsvietené súsošie Immaculata a Dóm sv. Alžbety v Košiciach, Vodárenská veža
a Katedrála sv. Mikuláša v Prešove.

Za tieto deti a ich rodiny bude odslúžená sv. omša.

Výťažok z predaja umeleckých diel a dobrovoľného príspevku bude venovaný konkrétnej prešovskej rodine s predčasniatkom.



OPAL, OPAL, a do tretice OPAL !!!

Výbor v mestskej časti č. 6 – (časť sídliska Sekčov – od Ul. Pavla Horova po Ul. Laca Novomeského a od ul. Federátov po Ul. Šoltésovej, Višňovú ul. a ul. K potoku)

Mestské zastupiteľstvo mesta Prešov zriaďuje výbory v mestských častiach, ktoré sú zhodné s volebnými obvodmi vytvorenými pri voľbách do mestského zastupiteľstva. Členmi výborov sú všetci poslanci mestského zastupiteľstva zvolení v danej mestskej časti (volebnom obvode). Výbory reprezentujú obyvateľov mestskej časti a podieľajú sa na samospráve mesta. Postavenie výborov upravuje § 27 Štatútu mesta Prešov. Členmi výboru mestskej časti 6. sú: PhDr. Rudolf Dupkala, PhD. (predseda), MUDr. Daniela Mrouahová, Ing. Štefan Szidor a Zuzana Tkáčová.

Výbor mestskej časti pre rok 2015 mal k dispozícii rezervu vo výške cca 75.000 eur. Z týchto peňazí bolo financovaná oprava a rekonštrukcia detského ihriska na ul. Bernolákovej, doplnenie ďalších herných prvkov v rámci ihriska na ul. Vansovej, nákup mestského mobiliáru (cca 20 kusov lavičiek a 20 kusov košov na KO a psie ekrementy), v neposlednom rade sa uvoľnila dosť značná finančná čiastka pre ZŠ – Májové námestie na prípravu projektovej dokumentácie nutnej k výstavbe oplotenia športového areálu školy, ktorý prispeje tak k ochrane mestského majetku, ako aj celkového prostredia.

Výbor, tak ako po minulé roky, tak aj tento a verím, že aj na najbližšie tri roky má stanovené svoje priority, kde jednou z najväčších je rekonštrukcia a obnova nákupného strediska Opal. Už teraz sa pripravujú materiály k tvorbe nového rozpočtu na rok 2016, kde sa ako predseda zavazujem urobiť maximum preto, aby sa nám to podarilo a Opal vyzeral konečne tak, ako si zaslúži a aby na prvom mieste bola bezpečnosť a komfort všetkých obyvateľov využívajúcich tento priestor. Samozrejme máme záujem ďalej pokračovať v opravách, rekonštrukciách a výstavbách detských ihrísk a to konkrétne v roku 2016 vo vnútrobloku ul. Pavla Horova a Generála Svobodu, ako aj nového ihriska a teda aj priestoru pre rodičov a deti v rámci areálu MŠ – Zemplínska.

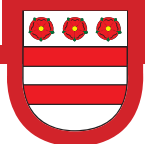
Taktiež sme v tomto roku opravili a zrevitalizovali mnoho metrov peších chodníkov, niektorých úsekov ciest, ako aj nutné opravy havarijných stavov niektorých výtlikov a kanálových vpustov (ul. Laca Novomeského, ul. A. Matušku, ul. Federátov a iné).

Čo ma osobne trochu mrzí je už mnoho rokov trvajúci problém s vybavovaním žiadostí občanov týkajúcich sa orezu a výrubu stromov a drevín. Aj v tomto prípade som bol jedným z hlavných iniciátorov stretnutia na úrovni pána prednostu MsÚ a spoločne hľadáme riešenie k zefektívnemu vybavovaniu týchto žiadostí.

Myslím si – a to verím, že hovorím v mene všetkých poslancov a kolegov za tento výbor mestskej časti – že sme si stanovili ciele, ktoré sú reálne a ktoré majú prispieť k lepšiemu životu na našom Sekčove. Nakoniec všetci tvoríme tzv. občiansku spoločnosť a preto každý z nás je svojim spôsobom spoluzodpovedný za stav, ktorý sa naozaj každým rokom zlepšuje. Vyjadrujem presvedčenie a nádej, že spoločnými silami budeme postupne, krok za krokom robiť Sekčov krajším, lepším, bezpečnejším a že to bude komfortné miesto pre život!

PhDr. Rudolf Dupkala, PhD., predseda VMČ č. 6





Zlatí kickboxeri na radnici

Primátorka Andrea Turčanová odovzdala ďakovné listy trom prešovským mládežníckym majstrom sveta v kickboxe.



Prešovčania z Panter kickbox klubu, doniesli z Majstrovstiev sveta kadetov a juniorov v španielskom San Sebastiane tri medaily. Tréner Jozef Koložsy neskrýval radosť, lebo tituly získali všetci členovia výpravy.

Juniorka Viktória Kažíková a Marek Karlík i kadetka Stela Levická získané medaily a ocenenia doniesli ukázať prešovskej primátorky. Tá sa im poďakovala za skvelú reprezentáciu mesta. „*Je to obrovský*

úspech nielen pre vás, ale aj pre mesto,“ poznamenala.

(mig)

Vyspievali zlato

Speváčky ženského komorného zboru Vocals si k piatemu výročiu vzniku dali parádny darček. Na celoštátnej prehliadke speváckych zborov si vyspievali zlato.

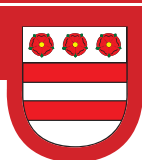


Druhý ročník celoštátnej postupovej súťaže a prehliadke speváckych zborov v kategórii dospelí sa uskutočnil v Košiciach a bol venovaný 200. výročiu narodenia Ľudovíta Štúra. Svoju umeleckú prácu tam prezentovalo jedenásť víťazov krajských súťaží. Medzi nimi nechýbali ani reprezentantky nášho mesta - speváčky ženského komorného zboru Vocals.

Na súťažnom pódium sa predstavilo 23 prešovských speváčok, na čele s dirigentkou PaedDr. Bronislavou Feckovou. Náročná dramaturgia potvrdila hlasovú úroveň a technickú pripravenosť. Kultivovaný, precítený a technicky zvládnutý súťažný program, kde nechýbala novinka súčasného slovenského skladateľa Petra Špiláka Ara more, pašal ma! , ohodnotila porota tým najvyšším uznaním - zlatým pásmom. Prešovčanky si tak dali ten najkrajší darček k 5. výročiu vzniku zboru.

Blahoželáme a ďakujeme za krásnu reprezentáciu nášho mesta Prešov.

Eva Zacharová



Dvaja nestori

Primátorka Andrea Turčňanová na radnici prijala Štefana Tomka a Pavla Palšu. Pri príležitosti ich významných životných jubilei im odovzdala ďakovné listy.

Na radnicu zavítali dvaja nestori športu – Pavol Palša a Štefan Tomko. Prvý sa prakticky od detstva venuje hádzanej, druhý zasa celý svoj život obetoval motoristickému športu a dopravnému vzdelávaniu.



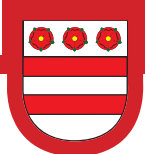
„Mám ešte energie na rozdávanie,“ pousmial sa **Pavol Palša**, ktorý oslávil sedemdesiatku. S primátorkou hovorili o jeho rokoch strávených aktívne ako hráč v prešovskej mužskej hádzanej, ale aj o desaťročiach, kedy rozbiehal a viedol prešovskú ženskú hádzanú, s ktorou dosiahol významné úspechy. Zo svojich ocenení udelených za rozvoj hádzanej si však najviac váži uvedenie do Siene slávy slovenskej hádzanej. Tomuto športu

sa naďalej venuje ako funkcionár na viacerých úrovniach.

Druhý jubilant, osemdesiatročný **Štefan Tomko**, tiež neskrýval prekvapenie z blahoželania na radnici. Motorizmus je pre neho vášňou na celý život. Ukázalo sa to aj v rozhovore s primátorkou, ktorý sa točil okolo tohto športu. Tento energický muž sa v šesťdesiatych rokoch aktívne venoval rýchlostným automobilovým pretekom a jazdil európske i svetové preteky. Keď jeho pretekársku kariéru prerušila nehoda, bol pri organizácii viacerých ročníkov automobilových pretekov Šarišský okruh, po ich zániku zorganizoval 17. ročníkov motokrosové preteky. Štefan Tomko je aj zariadeným propagátorom a realizátorom dopravnej výchovy mládeže, stál aj za výstavbou Detského dopravného ihriska a vyše polstoročie vychováva vodičov v autoškole.

(mig)





...v októbri doplnil kalendár podujatí venovaných seniorom aj akcie pre prešovské deti?

Týždeň nosenia detí

Najväčšiu oslavu nosenia detí sme zažili aj v našom meste. Bohatý program trval celý týždeň.



Úvodnou akciou Týždňa nosenia detí, ktorej sa zúčastnili aj prešovskí nosiaci rodičia, bol košický Medzinárodný maratón mieru. Už o deň na to sa v centre Prešova uskutočnil sprievod, počas ktorého nosiaci rodičia ochotne ukazovali rôzne možnosti nosenia detí, a navyše, predvádzali aj názorné ukážky úväzov i rôznych druhov šatiek, ergonomických nosičov a iných pomôcok na zdravé nosenie.

Aj počas ďalších dní boli pripravené celodenné programy nielen pre aktívnych nosičov a nositeľky detí, ale aj pre ich priaznivcov, kde nechýbali diskusie, workshop o nosení, bazár šatiek a nosičov, ale ani cvičenie či rôzne aktivity zamerané na ich relax a oddych.

Počas celej doby trvania Medzinárodného týždňa nosenia detí bola v priestoroch ROC Emerka výstava fotografií nosiacich rodičov. Toto centrum súčasne zorganizovalo 4. ročník benefičného koncertu na svoju podporu. V programe vystúpili okrem skupiny Hrdza aj a cappella Free Voices, Duo Farsa a skvelá Katarína Knechtová. Všetci títo umelci prišli podporiť benefičný koncert bez nároku na honorár. V rámci koncertu sa uskutočnil aj predaj „handmade vecičiek od šikovných mamičiek“, kúpou ktorých hostia podporili nielen kreatívne mamičky, ale aj samotné ROC Emerka. Štvrtý ročník bol rekordný nielen v sume vyzbieraných finančných prostriedkov pre Emerku, ale aj v účasti na koncerte tak, že reštaurácia Plaza Beach Solivar bola doslova na prasknutie.

(mig)

Čítajme si v prírode

Začiatkom októbra sa v Ekoparku Holá hora uskutočnila čitateľská akcia s názvom „Čítajme si v prírode“.

Cieľom podujatia bolo zlúčiť a zapojiť duševne znevýhodnených mladých ľudí, zapojiť ich do čítania a rôznymi zábavnými aktivitami podporiť ich záujem o knihu. Obsahom bola tzv. chvíľa chaosu, čitateľský maratón, dopĺňanie porekadiel, hláskovanie slov, poskladať jednoduché puzzle.

Čitateľská akcia sa uskutočnila na podnet O. Z. Most do duše v spolupráci s Ekoparkom Holá Hora a Technickými službami mesta Prešov. Medzi pozvanými boli aj iné sociálne organizácie, ako napr. O. Z. Barlička a Spojená škola Matice Slovenskej. Účasťou na nej organizátorov poctila aj mladá spisovateľka Laura Fehová, ktorá zožala veľký úspech pri rozprávaní o svojej knihe Nevidíš ma plakať. Svojimi vystúpeniami k úspechu akcie prispeli aj muzikanti Mária Anna Sukovská a Peter Vyslocký z hudobnej skupiny Atlantída.

Mgr. Miroslava Zaletová



Denné aj externé štúdium:

Bc., Mgr., PhDr., MBA, LL.M.

Študijné odbory:

- Medzinárodné podnikanie v obchode a službách
- Hospodárska a podnikateľská etika
- Etika vzťahov s verejnosťou a obchodný protokol
- Sociálne služby a poradenstvo

Možnosť získať profesijný titul MBA alebo LL.M. s certifikáciou:

International Education Society London



prihláška na: WWW.ISMPO.SK

Vysoká škola medzinárodného podnikania
ISM SLOVAKIA V PREŠOVE

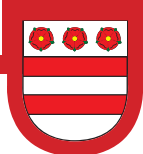


VÁS POZÝVA NA

**DEŇ
OTVORENÝCH
DVERÍ**

25. november 2015

Duchnovičovo nám. 1, Prešov
www.ismposk.sk, tel.: 051 / 758 17 97



Rímskokatolícka cirkev

Konkatedrála sv. Mikuláša

Nedela: 5:45, 6:30, 7:45, 10:00, 11:30, 18:00

Prac. dni: 5:45, 6:15, 7:00, 12:00, 18:00

Sobota: 5:45, 6:15, 18:00

Sväté omše pre deti: Nedela 11:30 (okrem 1. nedele); pre mládež: štvrtok 18:00

Pre vysokoškolákov: pondelok o 19:00

1.11.: Všetkých svätých: 5:45, 6:30, 7:45, 10:00, 11:30, 18:00
2.11.: Pamiatka zosnulých: 5:45, 6:15, 7:00, 9:00, 12:00, 16:00, 18:00

Cintorín: 1. – 8.11.: Sv. omša o 16:00

Farský kostol Najsvätejšej Trojice (Solivar)

Nedela: 7:30, 10:00, 11:30; 11:45 (v Opále)

Všedné dni: 6:30, 18:00 (okrem pon)

Utorok: 7:50 pre CZŠ

1.11.: 7:30, 10:00, 11:30; 11:45 (v Opále); pobožnosť na cintoríne o 14:00
2.11.: 6:30 a 18:00; 11:45 (v Opále); sv. omša na cintoríne o 15:00

Farský kostol Krista Kráľa (Sídliisko Sekčov)

Nedela: 6:00, 7:00, 9:00, 11:00, 18:00

Prac. dni: 6:00, 18:00 (pon, str, pia), 9:00, 18:00 (uto, štv); Sobota: 7:00, 18:00

V stredu pre deti 18:00, v piatok pre mládež o 18:00

1.11.: 6:00, 7:00, 9:00, 11:00, 18:00

2.11.: 6:00, 9:00, 16:00, 18:00

22.11.: Odpustová slávnosť: 6:00, 7:00, 9:00, 11:00 (slávnostná), 18:00

Farský kostol Kráľovnej pokoja (Sídliisko III)

Nedela: 6:00, 7:15, 8:30, 10:00, 11:30, 18:00

Prac. dni: 6:15, 8:00, 18:00 (okrem str)

Sobota: 7:00, 18:00

V stredu pre deti o 17:00, v piatok o 18:00 pre mládež

1.11.: 6:00, 7:15, 8:30, 10:00, 11:30, 18:00

2.11.: 6:15, 9:00, 16:00, 18:00

Kostol sv. Jozefa – františkáni

Nedela: 8:00, 9:30, 11:00, 19:00; 14:00 ruženec, 14:30 pobožnosť

Prac. dni: 6:30, 8:00, 16:30; Sobota: 6:30, 16:30

1.11.: 8:00, 9:30, 11:00, 19:00

2.11.: 6:30, 8:00, 11:30, 16:30

Výstava relikvií svätých a blahosl. je v kostole do 8.11., denne od 6:30 do 17:00

Osobitná sv. omša bude od 2.11. do 7.11. o 11:30

Komunitno-pastoračné centrum (Šváby)

Nedela: 7:30, 18:00

V pon o 17:00; uto a pia 6:30

2.11.: 6:30

Kostol sv. Jána Krstiteľa (Soľná Baňa)

Nedela: 8:30; gr. kat. o 10:00

V str a pia o 17:30

2.11.: o 17:30

Kostol sv. Donáta (Cemjata)

Nedela: 10:15; ruženec 9:45

2.11.: Sv. omša o 17:00

Kostol sv. Jána Bosca – saleziáni (Bottova ul. 9)

Nedela: 7:30, 9:00, 11:00

Prac. dni: 19:00 (uto), 18:00 (str, štv, pia)

Exercičný dom sv. Ignáca (Pod Kalváriou)

Nedela: 6:30, 17:00; Všedné dni: 6:30 (okrem pon), 17:00

2.11.: 6:30, 17:00

Farský kostol Najsvätejšieho mena Ježiš a Mária (N. Šebastová)

Nedela: 8:00, 10:30

Prac. dni: okrem stredy: 18:00

Sobota: 7:30

Kostol Sv. križa (Kalvária)

1. a 2.11.: 16:00

Ďalšie sv. omše v nedeľu ani v celom zimnom období nebudú

Gréckokatolícka cirkev

Katedrálny chrám sv. Jána Krstiteľa

Nedela: sv. liturgia 5:50 (csl.), 8:00 (sl.), 10:00 (csl.), 11:45 (sl.), 18:00 (csl.); utiereň 7:00, večiereň 17:00

Prac. dni: 5:45 (csl.), 7:00 (sl.), 16:30 (csl./sl.)

Sobota: 5:50, 7:00, 17:00 (večiereň), 18:00 (sl.)

Sviatok počas všedných dní: 5:45, 7:00, 8:30, 16:30, 18:00

Farský chrám Povýšenia Sv. križa (Sekčov, Opál)

Nedela: 8:00, 10:00 (sl.), 11:45 (rim. kat.); utiereň 7:00, 15:00 večiereň

Všedné dni: pon 7:30 (csl.), 18:00 (sl.); uto 18:00 (sl.); str 7:40 (sl.), 18:00 (sl.); štv 7:30 (csl.), 18:00 (sl.), 19:00 – adorácia s požehnaním; pia 7:30 (csl.), 18:00 (sl.); Sobota: 7:30 (sl.)

Farský chrám bl. hieromuč. Pavla Petra Gojdiča (Sídliisko III)

Nedela: 8:00 (csl.), 10:00 (sl.)

Všedné dni: 6:30, 18:00

Pravoslávna cirkev

Katedrálny chrám sv. Alexandra Nevského

Nedela: 6:15 utieraňa, 7:30 a 9:30 sv. liturgia, 15:00 večeraňa

Všedné dni: 6:30 sv. liturgia, 17:00 večeraňa

Sviatok: 6:30 utieraňa, 7:45 sv. liturgia, 17:00 večeraňa

Evanjelická cirkev a.v.

Chrám Svätej Trojice

Nedela: sl. Božie 9:00, 17:00; v prvú a poslednú nedeľu aj 11:00; detské služby Božie o 9:00 na fare

Streda: 7:45 pre žiakov a študentov Evanjelickej spojenej školy, aj pre verejnosť

Štvrtok: 17:00

Cirkev bratská (Slovenská ulica 34)

Nedela: 10:00 bohoslužba

Streda: 18:00 biblická hodina

Sobota: 18:00 stretnutie mládeže

Reformovaná kresťanská cirkev

Každá 2. a 3. nedeľa v mesiaci: sl. Božie o 11:00 v Evanjelickom a.v. chráme Sv. Trojice

Cirkev adventistov siedmeho dňa (Štefánikova ulica 12)

Každú sobotu 9:30 – 10:30 štúdium Biblie; 11:00 bohoslužba

Zmena programu vyhradená, pripravil: -tm-

Gloria[®]

kompletné pohrebné služby

V najťažšej chvíli najlepšia voľba



*Sme k dispozícii
nepretržite
24 hodín denne
365 dní v roku*

GLÓRIA s.r.o., Moyzesova 58, Prešov - oproti Domu smútku

- prevozy zosnulých zabezpečujeme špeciálne upravenými vozidlami
- prevozy tuzemské a zahraničné
- prevozy zosnulých z bytov, domov a nemocníc
- dočasné uloženie zosnulých do vlastného chladiaceho zariadenia
- najmodernejšie súkromné chladiace zariadenie v Prešove
- obliekanie a úprava zosnulých
- vybavenie matričných dokladov
- rakvy a ozdobné umy
- doplnky - tylové prikrývky, krížiky, stuhy, sakrálny tovar, stojany na vence a iné
- zhotovenie smútočného oznámenia (parte) na počkanie
- vykopanie hrobu, zabezpečenie kremácie
- otvorenie, zatvorenie hrobky
- výzdoba v dome smútku a na cintoríne
- vence, kylice a kvetinová výroba
- zabezpečenie smútočného posedenia (kar)
- sviečky, svietniky a kahance
- rečník, smútočná hudba v sprievode
- poradenská činnosť, konzultácie
- dojednanie pohrebných náležitostí aj u Vás doma
- fotograf, alebo kameraman
- ďalšie služby podľa vašich potrieb a požiadaviek

NON STOP SLUŽBA 0915 04 04 02

www.gloria.sk



Narodili sa

Andrašiková Lea
Balarová Nataša
Balogová Erika
Balogová Jana
Bandí Džastin
Bartošíková Adela
Belý Damián
Boháč Lukáš
Bohumelová Natália
Dodek Denis
Dunová Diana
Dzugasová Hana
Dzurišín Gregor František
Fáberová Andrea
Fähndrich Lorian Anna
Gallová Timea
Gobanová Barbora
Hoptová Vanda
Chrapčiacová Tamara

Jančík Samuel
Jurčišinová Marianna
Kaleja Daniel
Kaščák Dávid
Kažimírova Soňa
Kífferová Nella
Kirňak Martin
Kizivatová Zuzana
Kohútová Katarína
Kollarčík Dávid
Kováč Richard
Kozelová Melánia
Krajňáková Bianka
Kuba Matúš
Kuchtová Lucia
Kuzila Patrik
Lenártová Natália
Lukáč Daniel
Magdová Sofia

Mathia Mário
Matušik Oliver
Medvec Peter
Michalíková Adriana
Palgut Patrik
Paracková Laura
Pichanič Maxim
Pribulová Lílien
Seman Dávid
Štašíková Janka
Špačková Adriana
Tanislo Tomáš
Tarbajová Lea
Timko Samuel
Uhriňák Oliver
Vargová Viktória
Vassová Viktória
Vojtek Mathias



Navždy nás opustili

Potocká Mária, 89 r.
Brindzák Ján, 89 r.
Chamradová Anna, 90 r.
Križovenský Václav, 60 r.
Regecová Mária, 87 r.
Repčák Karol, 69 r.
Rybianska Mária, 74 r.
Paták Peter, 58 r.
Godlová Irena, 64 r.
Milkočiová Hedviga, 87 r.
Ing. Gurský Ján, 84 r.
Harsághy Alexander, 92 r.
Višňovská Aurélia, 86 r.
Bulík Michal, 71 r.
Puškár Ján, 88 r.
Surgentová Helena, 64 r.
Jančíková Terézia, 100 r.
Ružička Gustáv, 61 r.

Schankweiler František, 96 r.
Benková Mária, 91 r.
Ševčík Otokar, 77 r.
PhDr. Draganovský Dušan, 65 r.
Foltin František, 87 r.
Cicoň František, 87 r.
Jakušová Rozália, 93 r.
Belcák Andrej, 86 r.
Halecká Helena, 81 r.
Krajňáková Helena, 88 r.
Kundla Emil, 77 r.
Bílek Jiří, 85 r.
Mizerák Štefan, 57 r.
Folta Andrej, 78 r.
Bandová Terézia, 86 r.
Fabianová Eva, 74 r.
Liška Jozef, 66 r.
Očkovičová Magdaléna, 88 r.

PhDr. Kovač Andrej, CSc., 85 r.
Piznerová Mária, 79 r.
Stašíková Alžbeta, 55 r.
Šuťáková Mária, 88 r.
Heřmánková Viera, 80 r.
Koščová Mária, 61 r.
Adamová Anna, 90 r.
Bednár František, 76 r.
Đuranová Janka, 66 r.
Schvarcová Marta, 61 r.
Dudek Jaroslav, 64 r.
Džubinská Mária, 86 r.
Šalomonová Františka, 57 r.
Dubovský Ladislav, 87 r.
Slavík Stanislav, 82 r.
Miššay Ladislav, 88 r.
Šimková Adriána, 20 r.
Wróbelová Terézia, 66 r.

Uzavreli manželstvo

Stanislav Girčák a Milena Jašková
Igor Hojsák a Katarína Paumerová
Richard Sirotnák a Katarína Čápayová
Ing. Daniel Lupták a PaedDr. Andrea Horvátová
Luboš Klein a Petra Bľandová
Aladár Letkovský a Zuzana Petáková
Ing. Kamil Filákovský a Bc. Klára Filákovská
Miroslav Čopák a Miroslava Čumová
Mgr. Peter Kyslan a Mgr. Miroslava Bartková
Stanislav Pecko a Silvia Đurkáčová
Matej Ihelka a Katarína Vargová
Marek Olejár a Lenka Kianicová
Mgr. Tomáš Slaminka a Mgr. Petra Saffková
Martin Muranský a Žaneta Nazarejová
Richard Kačála a Zuzana Komová
Marián Meščan a Lenka Lopuchovská
Martin Kardoheľ a Mária Dancáková



Rastislav Mrňčo a Mgr. Jana Kaňuchová
Vladimír Leško a Jana Balíková
Peter Spišák a Lýdia Urbanová
Štefan Pipka a Ludmila Faixová
Miroslav Uličný a Jana Krzáková
Štefan Laš a Alžbeta Ragulská
František Demjanovič a Lenka Celuchová
Matúš Iľo a Anna Holubkovičová
Ing. Roman Ploskoň a Mgr. Lucia Kočanová
Dávid Kokočák a Mária Gerlašinská
Ivan Pastier a Dominika Bojarská
Martin Molnár a Miroslava Kronauerová
Pavol Vrzďák a Zuzana Gumanová
Jozef Kostúr a Ivana Gluchmanová
Ing. Michal Štofko a Ing. Katarína Bratská
Ján Janičko a Ivana Slivková
Stanislav Pastir a Monika Háberová

ERA[®]

POHREBNÉ SLUŽBY

Pomôžeme Vám v najťažšej chvíli!

Kompletné pohrebné služby a kvetinarstvo na jednom mieste!



Krátka č. 7, Prešov - pri mestskom cintoríne

Non-stop služba 0918 560 422

- vybavenie všetkých pohrebných dokladov
- vybavenie hrobového miesta
- obliekanie a profesionálna úprava zosnulých
- uloženie zosnulého v chladiacom zariadení
- zabezpečenie kremácie a celého obradu
- viazané čečínové vence, kytice, živé a umelé kvety
- smútočné oznámenia (parte) na počkanie
- foto alebo videozáznam z poslednej rozlúčky
- hrobky, pomníky, náhrobné kamene, nápisy...
- možnosť vybavenia pohrebu priamo u zákazníka

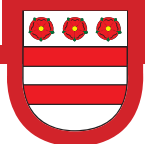
Prevozy nebohých z bytov a domov v meste Prešov zdarma!

Platí pri zabezpečení kompletného pohrebu v pohrebníctve ERA!

Zľava 10%

Na pohrebné služby vykonané pohrebníctvom ERA. Zľava platí po preukazaní sa týmto letákom!

www.psera.sk



Jubilujúce osobnosti našej minulosti

V novembri sa naša pozornosť upriami na vynikajúce osobnosti z našej minulosti, ktoré nespája spoločná oblasť ich záujmu, ale fakt, že v tomto roku si pripomínáme ich výročie. Objavko bude teda pestré a rozmanité. Pripomenieme si v ňom lekára a hviezdára Jána Patersona Haina, dvorného maliara na anglickom dvore Jakuba Bogdaniho, fotografa Karola Divalda, knihkupca Samuela Révaia, vynikajúceho hudobníka Viliama Tarjániho, herca Arpáda Gabániho, lekárnik Jána Adama Raymana, spisovateľku Irinu Nevickú, dramatika Vasilu Turoka, maliara Szineyi-Merse Pála, literárneho historika Ervína Lazara, vodcu protihabsburského povstania Imricha Tököliho, či dobrodruha Eugena Bánóa.

Na stretnutie s osobnosťami našich dejín sa môžete vybrať aj vy, ak prídete v sobotu 14. novembra 2015 o 10.00 alebo v nedeľu 11. novembra 2015 o 14.00 pred Mestské informačné centrum v Prešove na Hlavnej 67. Sprevádzať budú PhDr. Darina Petranská a Mgr. Andrea Sivaničová.

Predaj vstupeniek:

MIC Prešov alebo na mieste konania

Cena vstupenky:	V predpredaji v MIC Prešov:	1,50 €
	Na mieste konania – počas víkendu:	2,30 €
	Zvedavé deti zadarmo	



Vianočné trhy

25. november – 23. december

Takmer sto stánkov na pešej zóne,
vianočná výzdoba, bohatý program,
Mikulášska nádielka



PRENÁJOM PRIESTOROV

www.savoypo.sk

Hlavná 50, Prešov
tel.: 0908 192 500

Hľadáte vhodný priestor pre Vaše školenie, prednášku alebo vyberové konanie?



Využite prenájom moderne zariadených priestorov

v centre Prešova priamo na Hlavnej ➤

- ✓ **lukratívna adresa**
- ✓ **komfortne zariadené priestory**
- ✓ **technické vybavenie**
- ✓ **výhodná cena + možnosť cateringu**



VaV Partners

www.VaVpartners.sk

Hlavná 50, Prešov
tel.: 0917 159 791

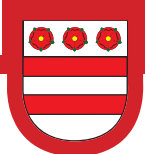
Vyberte si aj Vy zo sortimentu kvalitných služieb spoločnosti VaV Partners:

- **S.R.O. / ŽIVNOSŤ / O.Z. / K.S. / V.O.S. - založenie, zmeny, zrušenie**
- **Ready Made spoločnosti • Virtuálne/registračné sídla**
- **Sprostredkovanie právnych a účtovných služieb**



NEPREHLIADNITE ani možnosť online založenia s.r.o.

Ak NAVYŠE chcete zlepšiť svoje podnikateľské, prezentačné, komunikačné či manažerske zručnosti, odporúčame Vám akreditované vzdelávanie vo VaV Akademy. Širokú ponuku vzdelávacích kurzov nájdete na: www.vavakademy.sk



Rekordná Plavecká štafeta

V piatok 2. októbra 2015 sa v školských bazénoch na ZŠ Mirka Nešpora a ZŠ Májové námestie uskutočnila Plavecká štafeta mesta Prešov. Do celodenného plaveckého maratónu sa zapojilo doposiaľ najviac, 948 plavcov. Ti spolu odplávali viac ako 165 195 m. Mesto Prešov sa tak zapojilo do korešpondenčnej súťaže v rekreačnom plávaní už po štvrtýkrát v rade.

Výsledky zo všetkých trinástich zapojených miest budú vyhodnotené vyhlasovateľom projektu (Asociácia športu pre všetkých Slovenskej republiky) po uskutočnení poslednej plaveckej štafety, ktoré je naplánovaná v Banskej Bystrici na konci kalendárneho roka 2015. Isté je, že do tohtoročnej plaveckej štafety sa zapojilo v našom meste zatiaľ najviac plavcov, ktorí zároveň za posledné štyri ročníky odplávali aj najviac metrov. Všetkým účastníkom patrí jedno veľké poďakovanie. Veríme, že prekonať métu 1000 účastníkov sa podarí už na budúcoročnej plaveckej štafete.

Plavecká štafeta prebiehala tradične v dvoch etapách. V čase od 08.00 hod. do 14.00 hod. boli školské bazény vyčlenené pre všetky základné a stredné školy. Do plaveckého maratónu sa zapojili deti zo ZŠ Mirka Nešpora, ZŠ Májové námestie a ZŠ Československej armády. Zo stredných škôl prišli podporiť mesto Prešov študenti Hotelovej akadémie, Gymnázia sv. Moniky a Strednej priemyselnej školy elektrotechnickej v Prešove. Po 14.00 hod. až do 20.00 hod. boli bazény určené širokej verejnosti. Prešovčania opäť ukázali, že vedia podporiť mesto a počas týchto hodín plávali čo im sily stačili.

Plaveckého maratónu sa zúčastnili vodnopólisti TJ Slávia PU Prešov, plavci ŠKP Polície Prešov či športovci z iných klubov. Za pomoc pri organizácii podujatia ďakujeme ZŠ Májové námestie a ZŠ Mirka Nešpora.

(miv)

Pavlovic Cup pred bránami siedmeho ročníka

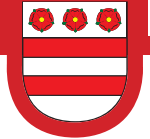
Turnaj o Pohár Ladislava Pavloviča, ktorým sa každoročne v Prešove pripomína nezabudnuteľná postava prešovského, ale i československého futbalu už onedlho napíše svoju ďalšiu kapitolu. Siedmy ročník turnaja, na ktorom sa predstavia mládežnícke tímy kategórie U17 sa uskutoční 28. novembra 2015 v Športovej hale na Baštovej ulici. Jednodňový turnajový program bude obohatený aj o exhibičný duel medzi rodinou Pavlovičovou a internacionálnymi Tatran Prešov.

(miv)

Svet očami prešovských turistov

Mesiac november bude patriť opäť prešovským turistom. Séria propagačných večerov – Svet očami prešovských turistov totiž načrie už svoju 21. kapitolu. V zasadacej miestnosti Mestského úradu v Prešove (Jarková 24, 1. poschodie) sa milovníci turistiky majú opäť na čo tešiť.

Aj tohto roku sa dá očakávať, že zasadačka mestského zastupiteľstva bude počas štyroch novembrových večerov zaplnená do posledného miesta, keďže organizátori pripravili na 21. pokračovanie opäť viac ako zaujímavé pásma, ktoré nás obrazom a zvukom zavedú do najrozmanitejších kútov našej Zeme.



Od Tatier až do južnej Ameriky

Viac nám o pripravovanom programe porozprával František Bednár – jeden z hlavných organizátorov podujatia. „Sme veľmi radi, že podujatie môžeme uskutočniť opäť na pôde Mestského úradu v Prešove, kde máme vždy vytvorené výborné podmienky. Pre tento 21. ročník sme si pripravili pre návštevníkov podujatia zaujímavé pásma. Prvýkrát sa stretneme 4. novembra 2015, kedy nám svoj zimný prechod Západnými, Vysokými a Belianskymi Tatrami predstaví Michal Sabovčík. Pokračovať budeme opäť o týždeň (11. novembra), kedy nám Jozef Gerčák bude hovoriť o svojom celoživotnom pohľade na vysokohorskú turistiku. Tretie novembrové pásmo (18. novembra) nás prevedie krajinami západného Balkánu pod lektorskou taktovkou Antona Fogaša. 21. ročník podujatia Svet očami prešovských turistov ukončíme (25. novembra) pásmom Františka Pribulu, ktorý nám priblíži krajiny južnej Ameriky – Peru, Bolíviu a Chile. Veríme, že návštevníci si prídu opäť na svoje. Pripomínam, že jednotlivé pásma budú prebiehať každú novembrovú stredu so začiatkom od 17.00 hod.“

(miv)

Podujatia Regionálnej rady Klubu slovenských turistov v Prešove na mesiace november a december 2015



8. november 2015

Pietna spomienka na turistov a priateľov pri Kendickom križi

KST Kendice + KPT

Ing. Alena Bodnárová, 0915 910 418

5. december 2015

Mikuláš medzi turistami

KST KPT Prešov

Mgr. Tatiana Petrušová, 0903 619 828

26. december 2015

Štefanský výstup na Kapušiansky hrad

KST Jantar Kapušany

Ing. Miroslav Bohata, 0905 498 760

31. december 2015

30. ročník Silvester na Šarišskom hrade

KST Lokomotíva Prešov

Dr. Mária Kolcunová, 0903 321 615

Viac informácií na www.kstpo.sk

Zmena programu možná – informácie: vedúci podujatia.

XXI. ročník propagačných večerov SVET OČAMI PREŠOVSKÝCH TURISTOV

*Podujatia sa uskutočnia v priestoroch zasadačky Mestského úradu v Prešove,
na Jarkovej ulici 24, 1. poschodie, od 17. hodiny:*

4. 11. 2015 – **ZIMNÝ PRECHOD ZÁPADNÝCH, VYSOKÝCH A BELIANSKYCH TATIER**

Lektor: p. Michal Sabovčík, hosť zo Spišskej Novej Vsi

11. 11. 2015 – **CELOŽIVOTNÝ SÚHRN VYSOKOHORSKEJ TURISTIKY**

Lektor: p. Jozef Gerčák

18. 11. 2015 – **KRAJINAMI ZÁPADNÉHO BALKÁNU (Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Albánsko, Chorvátsko)**

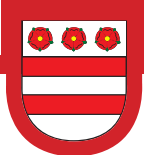
Lektor: p. Anton Fogaš

25. 11. 2015 – **PERU, BOLÍVIA, CHILE**

Lektor: p. František Pribula

Informácie: František Bednár, Novomeského č. 4, Prešov

Mobil: 0907 105 086, mail: ferobednar@centrum.sk



Termíny zasadnutí výborov v mestských častiach v Prešove – december 2015

Poslanci Mestského zastupiteľstva mesta Prešov prijímajú požiadavky obyvateľov mesta na zasadnutiach výborov v mestských častiach takto:

Výbor v mestskej časti č. 1 (Sídliisko III, Sídliisko Mladosť, Rúrky)

PhDr. Mikuláš Komanický (predseda), MUDr. Ján Ahlers, MPH; RNDr. Zuzana Bednárová, PhD.; JUDr. Katarína Ďurčanská, Štefan Hermanovský, Ing. Juraj Hudáč, Mgr. Martin Matejka, MBA

3.12.2015 (štvrtok) o 17.00 hod. v Kultúrnom stredisku PKO Centrum na Prostějovskej ul. č. 35D

Výbor v mestskej časti č. 2 (Sídliisko II, Kalvária, Kamenná baňa, Wilec hôrka, Borhut, Vydumanec, Kyslá voda, Cemjata)

Ing. Richard Drutarovský (predseda), Mgr. Jaroslava Kutajová, JUDr. René Pucher

3.12.2015 (štvrtok) o 17.00 hod. v ZŠ na ul. Československej armády č. 22 – v jedálni na Odborárskej ul. č. 30

Výbor v mestskej časti č. 3 (sever mesta, Šidlovec, Dúbrava, Surdok, Kúty, Nižná Šebastová)

Ing. Rastislav Mochnacký (predseda), MUDr. Peter Cvengroš, Ing. Marta Kollárová, PhD.; PhDr. Martin Lipka, PhD.

7.12.2015 (pondelok) o 17.00 hod. v Dennom centre na Sabinovskej ul. č. 34

Výbor v mestskej časti č. 4 (Staré mesto)

Ing. Renáta Federčíková (predsedníčka), Valéria Drobnáková, Ing. Štefan Kužma, Mgr. Janette Langová

7.12.2015 (pondelok) o 15.00 hod. v zasadacej miestnosti Mestského úradu v Prešove na Jarkovej ul. č. 24 (III. poschodie)

Výbor v mestskej časti č. 5 (Solivar, Solná Baňa, Šváby)

Mgr. Peter Krajňák (predseda), PaedDr. Miroslav Benko, MBA; Mgr. Stanislav Ferenc, Ing. Ľudovít Malaga

7.12.2015 (pondelok) o 18.00 hod. v Kultúrnom stredisku PKO na Švábskej ul. č. 27 v Prešove – Solivare

Výbor v mestskej časti č. 6 (časť sídliska Sekčov – od Ul. Pavla Horova po Ul. Laca Novomeského a od ul. Federátov po Ul. Šoltésovej, Višňovú ul. a ul. K potoku)

PhDr. Rudolf Dupkala, PhD. (predseda), MUDr. Daniela Mrouahová, Ing. Štefan Szidor, Zuzana Tkáčová

3.12.2015 (štvrtok) o 17.30 hod. v ZŠ na Májovom námestí č. 1

Výbor v mestskej časti č. 7 (časť sídliska Sekčov – od Šrobárovej ul. po Vihorlatskú ul. a Sibírsku ul., Šalgovík)

Ing. Stanislav Kahanec (predseda), doc. PhDr. Štefánia Andraščíková, PhD.; MPH, PhDr. Martin Ďurišin, PhD.; PhDr. Marcela Antolová, MUDr. Vasil' Janko

3.12.2015 (štvrtok) o 17.30 hod. v jedálni ZŠ na Šrobárovej ul. č. 20



Prijímacie dni predstaviteľov a zamestnancov Mesta Prešov – december 2015

DEŇ	ČAS	MIESTO	PRIJATIE ZABEZPEČUJE
1.12.2015 (utorok) tel. kontakt: 3100 101	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária č. 32	Bc. Ján Vysocký vedúci Kancelárie primátora mesta
3.12.2015 (štvrtok) tel. kontakt: 3100 103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zástupcu primátora mesta	Ing. Štefan Kužma zástupca primátora mesta
7.12.2015 (pondelok) tel. kontakt: 3100 101	14.00 – 15.00	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primá- torky mesta	Ing. Andrea Turčanová primátorka mesta Prešov
9.12.2015 (streda) (Mestská polícia v Prešove) tel. kontakt: 7732670 bezplatná tel. linka: 159	09.00 – 12.00 13.00 – 15.00	MsP, Jarková 24, 1. poschodie, kancelária náčel- níka MsP	Mgr. Ján Andrejko náčelník Mestskej polície v Prešove
14.12.2015 (pondelok) tel. kontakt: 3100 101	14.00 – 15.00	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primá- torky mesta	Ing. Andrea Turčanová primátorka mesta Prešov
15.12.2015 (utorok) tel. kontakt: 3100 101	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária č. 32	Bc. Ján Vysocký vedúci Kancelárie primátora mesta
17.12.2015 (štvrtok) tel. kontakt: 3100 103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zá- stupcu primátora mesta	Ing. Štefan Kužma zástupca primátorky mesta Prešov
21.12.2015 (pondelok) tel. kontakt: 3100 101	14.00 – 15.00	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primá- torky mesta	Ing. Andrea Turčanová primátorka mesta Prešov
23.12.2015 (streda) (Mestská polícia v Prešove) tel. kontakt: 7732670 bezplatná tel. linka: 159	09.00 – 12.00 13.00 – 15.00	MsP, Jarková 24, 1. poschodie, kancelária náčel- níka MsP	Mgr. Ján Andrejko náčelník Mestskej polície v Prešove
28.12.2015 (pondelok) tel. kontakt: 3100 101	14.00 – 15.00	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária primá- torky mesta	Ing. Andrea Turčanová primátorka mesta Prešov
29.12.2015 (utorok) tel. kontakt: 3100 101	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária č. 32	Bc. Ján Vysocký vedúci Kancelárie primátora mesta
31.12.2015 (štvrtok) tel. kontakt: 3100 103	09.00 – 12.00 13.00 – 15.30	MsÚ, Hlavná 73, 1. poschodie, kancelária zá- stupcu primátora mesta	Ing. Štefan Kužma zástupca primátorky mesta Prešov

hm print

SVADOBNÉ
OZNÁMENIA,
ETIKETY
NA FLAŠE

TLAČ

LETÁKY,
VIZITKY,
KALENDÁRE,
BROŽURY

DIPLOMOVKY,
PROMOČNÉ
OZNÁMENIA

www.hmprint.sk

Hlavná 81, Prešov (oproti kostolu sv. Mikuláša)

obchod@hmprint.sk

0902 304 518

pondelok - piatok: 9.00 - 17.00 hod.



Litera

• Kníhkupectvo •



Novembrový výpredaj

Na vybrané knižné tituly, ale aj ostatný tovar

Zľava až 70%

Kníhkupectvo Litera • Hlavná 29, 080 01 Prešov
tel.: 051/3811874

BRITANNIA CONNECTIONS s.r.o.

CESTOVNÉ LÍSTKY

NA AUTOBUSY A VLAKY

PREDAJ LETENIEK



student agency blueline-bus.com wizzair ryanair regiojet leo express
a-express megabus turancar sad humenné easy jet lufthansa arriva

Nájdete nás v budove STIHL
(vedľa autobusovej stanice)

Východná 19/B
080 01 Prešov

Tel.: 051/ 77 825 38
info@blueline-bus.com

www.blueline-bus.com

